

# SOGO<sup>®</sup>

Human Technology

## RADIADOR SIN ACEITE

**2000W**  
MAX

POTENCIA

**1000W**  
**2000W**

2 AJUSTES  
DE CALOR

**9**

ELEMENTOS

**20m<sup>2</sup>**

SUPERFICIE



**SS-18485**  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



# SOGO®

**Product:**  
45 x 24.5 x 63.5 cm / 5.2 kg  
**Gift box:**  
50 x 13 x 67.5 cm / 6.2 kg  
**Export Carton:**  
N/A



ES

## RADIADOR SIN ACEITE

- 2 ajustes de calor de 1000W / 2000W
- Emisor térmico con 9 elementos y 2000W de potencia para un calentamiento rápido
- 2 elementos calefactores de aluminio
- Con control mecánico
- Control de termostato ajustable
- Sistema de protección contra el sobrecalentamiento
- Indicadores luminosos
- Ruedas lisas para facilitar el desplazamiento
- Interruptor de seguridad antivuelco
- Para habitaciones de hasta 20m<sup>2</sup>
- Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional

EN

## OIL-FREE RADIATOR

- 2 heat settings of 1000W / 2000W
- Thermal emitter with 9 elements, and 2000W power for quick heating
- 2 Aluminium heating elements
- With mechanical control
- Adjustable thermostat control
- Overheat protection system
- Indicator lights
- Smooth castors for easy movement
- Safety tip over switch
- For Room up to 20m<sup>2</sup>
- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

PT

## AQUECEDOR SEM ÓLEO

- 2 níveis de aquecimento de 1000W / 2000W
- Emissor térmico com 9 elementos e potência de 2000W para um aquecimento rápido
- 2 elementos de aquecimento em alumínio
- Com controlo mecânico
- Controlo por termostato regulável
- Sistema de protecção contra o sobreaquecimento
- Luzes indicadoras
- Rodas lisas para fácil deslocação
- Interruptor de segurança contra capotamento
- Para salas até 20m<sup>2</sup>
- Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uso ocasional

 230V~ 50-60Hz  
2000W

 NO CUBRIR

 2000W MAX	 1000W 2000W	 9	 20m <sup>2</sup>
POTENCIA	2 AJUSTES DE CALOR	ELEMENTOS	SUPERFICIE

SS-18485  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks

# SOGO®

**Product:**  
45 x 24.5 x 63.5 cm / 5.2 kg  
**Gift box:**  
50 x 13 x 67.5 cm / 6.2 kg  
**Export Carton:**  
N/A



FR

## CHAUFFAGE SANS HUILE

- 2 niveaux de chaleur: 1000W / 2000W
- Émetteur thermique avec 9 éléments et une puissance de 2000W pour un chauffage rapide
- 2 éléments chauffants en aluminium
- Avec commande mécanique
- Thermostat réglable
- Système de protection contre la surchauffe
- Voyants lumineux
- Roulettes lisses pour un déplacement aisé
- Interrupteur de sécurité
- Pour les pièces jusqu'à 20m<sup>2</sup>
- Ce produit ne convient qu'aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle

DE

## ÖLFREIE HEIZUNG

- 2 Heizstufen von 1000W / 2000W
- Wärmestrahler mit 9 Elementen und 2000W Leistung für schnelles Aufheizen
- 2 Heizelemente aus Aluminium
- Mit mechanischer Steuerung
- Einstellbare Thermostatsteuerung
- Überhitzungsschutzsystem
- Anzeigelampen
- Leichtgängige Rollen für einfache Bewegung
- Sicherheitskippschalter
- Für Räume bis zu 20m<sup>2</sup>
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet

IT

## RISCALDATORE SENZA OLIO

- 2 impostazioni di calore da 1000W / 2000W
- Emettitore termico con 9 elementi e potenza di 2000W per un riscaldamento rapido
- 2 elementi riscaldanti in alluminio
- Con controllo meccanico
- Controllo termostatico regolabile
- Sistema di protezione dal surriscaldamento
- Indicatori luminosi
- Ruote lisce per facilitare gli spostamenti
- Interruttore di sicurezza antiribaltamento
- Per ambienti fino a 20m<sup>2</sup>
- Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un utilizzo occasionale

 230V~ 50-60Hz  
2000W



**2000W MAX**  
POWER

**1000W 2000W**  
2 HEAT SETTINGS

**9**  
ELEMENTS

**20m<sup>2</sup>**  
ROOM

SS-18485  
[www.sogo.es](http://www.sogo.es)



© SOGO All Rights Reserved.

The publisher does not guarantee that there are no errors in this product data sheet. The specifications are subject to change without notice. All product and brand names are trademarks or registered trademarks